



Primacy of the Armenian Apostolic Orthodox Church
of the United Kingdom and Republic of Ireland

His Grace Bishop Hovakim Manukyan, Primate

Saint Yeghiche Armenian Church Parish Սբ Եղիշէ Հայոց Եկեղեցւոյ Ծով

Priest in Charge Rev Fr Nshan Alaverdyan

13b Cranley Gardens, Kensington London, SW7 3BB

Registered Charity No 1173403

Pastoral office t. +44 (0)20 7373 8133 email. info@styeghiche.org.uk

www.styeghiche.org.uk <https://www.facebook.com/StYeghiche>

ԿԻՐԱԿՆՈՐԵԱՅ ԹԵՐԹԻԿ - SUNDAY BULLETIN

1: Today's Scripture Reading,

2nd October 2022

Bulletin 42/2022

Fourth Sunday of the Exaltation of the Holy Cross

ՊՕՂՈՍ ԱՌԱՔԵԱԼԻ ԿՈՂՄԷ 2 ԿՈՐՆԹԱՑԻՆԵՐԻՆ ԳՐՈՒԱԾ ՆԱՄԱԿԷՆ

13:5-13

Փորձեցէ՛ք դուք ձեզ՝ թէ հաւատքին մէջն էք. քննեցէ՛ք դուք ձեզ: Չէ՛ք գիտեր դուք ձեզմէ՛ թէ Յիսուս Քրիստոս ձեր մէջն է, եթէ խոտելի չլլաք: Բայց կը յուսամ թէ պիտի գիտնաք՝ թէ մենք խոտելի չենք: Կ'աղօթեմ Աստուծոյ՝ որ դուք ո՛չ մէկ չարիք ընէք. ո՛չ թէ՛ որպէսզի մենք գնահատելի երեւինք, հապա՛ որպէսզի դուք ընէք ինչ որ պարկեշտ է, թէեւ մենք խոտելի թուինք: Որովհետեւ ճշմարտութեան դէմ ոչինչ կրնանք ընել, հապա՛ ճշմարտութեան համար: Քանի որ կ'ուրախանանք՝ երբ մենք տկար ենք, իսկ դուք՝ զօրաւոր էք. սա՛ կ'ըղձանք նաեւ - ձեր կատարելութիւնը: Ուստի կը գրեմ ձեզի այս բաները՝ բացակայ ըլլալով, որպէսզի երբ ներկայ ըլլամ՝ սաստկութեամբ չվարուիմ այն իրաւասութեան համեմատ, որ Տէրը տուաւ ինձի՝ շինելու, եւ ո՛չ թէ քանդելու համար:

Վերջապէս, եղբայրներ, ո՛ղջ եղէք: Կատարեալ՝ եղէք, լա՛ւ մխիթարուցէք, միաբա՛ն եղէք, խաղաղութեամբ ապրեցէք. եւ սիրոյ ու խաղաղութեան Աստուածը ձեզի հետ պիտի ըլլայ: Բարեւեցէ՛ք զիրար սուրբ համբոյրով. բոլոր սուրբերը կը բարեւեն ձեզ: Տէր Յիսուս Քրիստոսի շնորհքը, Աստուծոյ սէրը եւ Սուրբ Հոգիին հաղորդութիւնը ձեր բոլորին հետ: Ամէն:

The Epistle of St Paul to the 2 Corinthians 13:5-13;

Examine yourselves to see whether you are in the faith; test yourselves. Do you not realize that Christ Jesus is in you—unless, of course, you fail the test? And I trust that you will discover that we have not failed the test. Now we pray to God that you will not do anything wrong—not so that people will see that we have stood the test but so that you will do what is right even though we may seem to have failed. For we cannot do anything against the truth, but only for the truth. We are glad whenever we are weak but you are strong; and our prayer is that you may be fully restored. This is why I write these things when I am absent, that when I come I may not have to be harsh in my use of authority—the authority the Lord gave me for building you up, not for tearing you down.

Final Greetings

Finally, brothers and sisters, rejoice! Strive for full restoration, encourage one another, be of one mind, live in peace. And the God of love and peace will be with you.

Greet one another with a holy kiss. All God's people here send their greetings.

Our Aim;

St Yeghiche Armenian Church aims to be the church for the whole community; a place where those who have faith and those who yet to find it or renew it, can come together as a family of God's children; a place where all will be received with tolerance, understanding and friendship.

ՅԻՍՈՒՍ ՔՐԻՍՏՈՍԻ ԱԲԵՏԱՐԱՆ ԸՍՏ ՄԱՐԿՈՍԻ 11:27-33

Դարձեալ եկան Երուսաղէմ: Երբ կը քալէր տաճարին մէջ, քահանայապետները, դպիրներն ու երեցները եկան անոր, եւ ըսին. «Ի՞նչ իշխանութեամբ կ'ընես այդ բաները. ո՞վ տուաւ քեզի այդ իշխանութիւնը՝ որ ընես այդ բաները»: Յիսուս պատասխանեց անոնց. «Ես ալ ձեզի՛ հարցնեմ բան մը. պատասխանեցէ՛ք ինծի, ու ես պիտի ըսեմ ձեզի թէ ի՞նչ իշխանութեամբ կ'ընեմ այդ բաները: “Յովհաննէսի մկրտութիւնը երկինքէ՛ն էր՝ թէ մարդոցմէ՛”: Պատասխանեցէ՛ք ինծի»: Անոնք կը մտածէին իրենց մէջ՝ ըսելով. «Եթէ պատասխանենք. “Երկինքէն”, պիտի ըսէ. “Հապա ինչո՞ւ չհաւատացիք անոր”: Իսկ եթէ պատասխանենք. “Մարդոցմէ՛” »: Կը վախճային ժողովուրդէն, որովհետեւ բոլորը իրապէս մարգարէ կը նկատէին՝ Յովհաննէսը: Ուստի պատասխանեցին Յիսուսի. «Չենք գիտեր»: Յիսուս ալ պատասխանեց անոնց. «Ես ալ չեմ ըսեր ձեզի թէ ի՞նչ իշխանութեամբ կ'ընեմ այդ բաները»:



By What Authority I Do These Things

The Holy Gospel of Jesus Christ according to Mark 11:27-33

The Authority of Jesus Questioned

They arrived again in Jerusalem, and while Jesus was walking in the temple courts, the chief priests, the teachers of the law and the elders came to him. “By what authority are you doing these things?” they asked. “And who gave you authority to do this?”

Jesus replied, “**I will ask you one question. Answer me, and I will tell you by what authority I am doing these things. John’s baptism—was it from heaven, or of human origin? Tell me!**”

They discussed it among themselves and said, “If we say, ‘From heaven,’ he will ask, ‘Then why didn’t you believe him?’ But if we say, ‘Of human origin’ . . .” (They feared the people, for everyone held that John really was a prophet.)

So they answered Jesus, “We don’t know.”

Jesus said, “**Neither will I tell you by what authority I am doing these things.**”

Քրիստոսի 72 աշակերտների հիշատակության օր

Բացի 12 առաքյալներից Հիսուս ուներ նաև 72 աշակերտ, որոնց Տերն ուղարկեց Բարի Լուրը քարոզելու բոլոր ազգերին: Ցավոք, Ավետարանում նշված չեն բոլոր աշակերտների անունները: Ավետարաններում «աշակերտ» բառն ընդհանրապես գործածվում է Քրիստոսի բոլոր հետևորդների համար: Հիսուս Քրիստոսն իր առաքյալներին և աշակերտներին «իբրև գառներ գայլերի մեջ»՝ երկու-երկու ուղարկեց՝ քարոզելու Աստծո Արքայությունը՝ ասելով. «Ով ձեզ լսում է, Ինձ է լսում, և ով ձեզ մերժում է, Ինձ է մերժում» (Ղուկաս 10:16): Առաքյալների և աշակերտների միջև գրեթե տարբերություններ չկան, նրանք ունեն նույն իշխանությունը և առաքելությունը (Ղուկաս 10:9, 9:1):

Հայ Առաքելական եկեղեցին Քրիստոսի աշակերտների հիշատակության օրը տոնում է Վարապա Խաչին հաջորդող շաբաթ օրը:

Commemoration of Christ’s seventy-two Disciples

Besides the 12 Apostles, Jesus also had 72 disciples, whom he sent to “preach the Good News to all nations”. Unfortunately, those disciples’ names are not mentioned in the Gospels. In the New Testament the word “disciple” is used of the followers of the Jesus Christ. Christ sent out his apostles and disciples “like lambs among wolves” two by two, to go ahead of him to every town and place where he himself was about to go, saying them: “Whoever listens to you listens to me; whoever rejects you rejects me; and whoever rejects me rejects the one who sent me...” (The Gospel according to Luke 10:16). There are hardly any differences between the 12 apostles and the 72 disciples, they have the same power and authority and the same mission (The Gospel according to Luke 10:9; 9:1). However, the names of all 72 disciples, like the names of the 40 innocent children martyred in Bethlehem, are known to God only and are written in the sacred book of the Heavenly Kingdom.

3: This week's message from our Priest in Charge

Մեկնութիւն եւ հոգեւոր պատգամ Աւետարանի այս օրուայ ընթերցուածից.

Յանուն Հօր եւ Որդւոյ եւ Հոգւոյն Սրբոյ. Ամէն

«Քննեցէ՛ք դուք ձեզ՝ տեսնելու, թէ նոյն հաւատի մէջ էք. փորձեցէ՛ք դուք ձեզ. չգիտէ՛ք, որ Քրիստոս Յիսուս ձեր մէջ է, այլապէս անպիտան կը լինէիք» (Բ. Կորնթ. 13:5):

Քրիստոսի հետքերով քայելու ելած եղբայրներ եւ քոյրեր,

Մեր ժամանակների հոգեւոր ամենատարածուած դիտարկումներից մէկն այն է, որ ժամանակները փոխուել են, եւ այլեւս մարդիկ չեն կարող իրենց կեանքն ապրել նախորդ դարի կամ անգամ տասնամեակներ առաջ ապրած մարդկանց պէս: Բազմաթիւ մարդկանց կողմից սա է պատրուակ դառնում՝ չմկրտուելու, քրիստոնէայ չդառնալու եւ եկեղեցու մէջ, համայնքային եւ հոգեւոր կեանքում իրենց անօգուտ կամ անպիտան լինելու համար: Թւում է, որ փոփոխութիւնների արագութիւնը տարեցտարի աւելանում է: Կենցաղի եւ յարաբերութիւնների այս փոփոխութիւնն ազդում է նաեւ մեր՝ հայ քրիստոնէաներիս հոգեւոր, ազգային-եկեղեցական կեանքին: Առաւել անհանգստացնող երեւոյթն այն է, որ բազմաթիւ քրիստոնէաների կեանքում ախտաւոր շատ երեւոյթներ նոյն քրիստոնէաները փորձում են արդարացնել «այլ ժամանակներ են» պատճառաբանութեամբ: Ժամանակին տարածուած լատինական ասացուածք կար. «Ով դարք, ով բարք» (լատ.- O tempora, o mores!): Այժմ այն գործածւում է, երբ քննադատելով մի ամբողջ սերունդ՝ ցանկանում են մատնանշել բարքերի անկումը: Յարաբերութիւնների հիմքը բարոյականութիւնն է, որ հիմնուած է հաւատի եւ պատուիրանների վրայ:

Կորնթոսում քարոզելու ընթացքում Պօղոսը բախուեց մի իրաւիճակի, երբ պղծութիւնների մէջ եղող մարդիկ կասկածի տակ էին դնում նրա առաքեալ լինելը, որպէսզի յանդիմանութիւն չսեն նրանից իրենց սխալ ու արատաւոր ընթացքի համար: Պօղոսը կոչ է անում քննել սեփական անձը, հաւատքի հաւատարմութեան քննութիւն անել եւ վերադառնալ այն հաւատքին, որ ընդունել են Յիսուս Քրիստոսի անունով: Քրիստոսից հեռացողը ինքն իրեն գրկում է Քրիստոսով պաշտպանուած լինելուց եւ ենթակա լինում չարի յարձակմանը: Այսպիսով առաքեալն ուզում է, որ այս քննութեամբ միշտ նորոգուի հաւատացեալ մարդկանց հաւատքը եւ հաւատարմութիւնը Քրիստոսին՝ անգամ եթէ ինքը, իբրեւ առաքեալ, մարդկանց անօգուտ երեւայ. *«Եւ աղաչում ենք Աստծուն, որ չարը ձեզ բան չանի. ոչ՝ որպէսզի մենք ընտիր երեւանք, այլ որպէսզի դուք բարին գործէք, հոգ չէ, թէ մենք անպիտան թուանք»* (Բ. Կորնթ. 13:7): Քրիստոսին քարոզող ամէն հոգեւորական եւ Քրիստոս ընդունած ամէն հաւատացեալ պէտք ունի իր խղճի առաջ այս քննութեան՝ անկախ իր ապրած ժամանակից: Այս քննութիւնը մեր հոգեւոր առողջութեան գրաւականն է, այլապէս հոգեւորաբար անառողջ եւ անպիտան կդառնանք: Իսկ այս քննութիւնը մեզ օգնելու է միշտ վերադառնալու ակունքին՝ Սկիզբ եւ Վախճան եղող Քրիստոսին եւ հաւատքը ապրելու իբրեւ ամենօրեայ կենսակերպ՝ բարիք գործելու:

«Որպէսզի դուք բարին գործէք». Երբ մենք բարին ենք գործում, շարունակում ենք Աստծուն մեր մէջ, քանիզ Աստծոյ ստեղծած ամէն բան բարի է: Երբ չարը մեզ է մօտենում, նախ հաւատքն է սասանում, միտքն է պղտորում եւ յետոյ արդեն հետ է պահում բարին գործելուց: Այս մասին է Յակոբոս առաքեալը սովորեցնում. *«Ով որ գիտի, թէ ինչ է բարին եւ չի անում, նրա համար այդ մեղք է»* (Յակ. 4:7): Հոգեւոր անգործութիւնն է ծուլութեան, եսասէր հպարտութեան մայրն է: Չարի այս եռաստիճան յարձակումից փրկելու խնդրանք է նաեւ Ներսէս Շնորհալի սուրբ հայրապետի աղօթքը, ուր ասում ենք. *«Իմաստութիւն Հօր Յիսուս, տո՛ւր ինձ իմաստութիւն միշտ բարին խորհել, խօսել ու գործել Բո առաջ ամէն ժամ, չար մտածումներից, խօսքերից ու գործերից փրկիր ինձ...»* («Հաւատով խոստովանիմ» աղօթքից):

Առաքինի կեանքով, բարի գործով Քրիստոսի եկեղեցուն եւ հոգեւոր ընտանքին պիտանի լինելն է զատում իրական, ապրող եւ վկայող քրիստոնէային ձեւապաշտ, անուանական քրիստոնէայից: Քրիստոս է ասում. *«Բնչո՛ւ էք ինձ “Տէր, Տէր” կանչում, բայց ինչ ասում եմ, չէք անում»* (Ղուկ. 6:46):

Հետեւաբար, Պօղոս առաքեալի նամակի այս հատուածը թող մեզ համար առիթ դառնայ խոսափելու Դատաստանին քննուելուց եւ այսօր իսկ.

ա/ քննելու մեր անձը եւ հաւատքը՝ արդեօ՞ք մեր Սուրբ Հայրերի սովորեցրած նոյն հաւատքի մէջ ենք կեանքով եւ գործով;

բ/ Եկեղեցու եւ սուրբերի բարեխօսութեան օրինակով աղօթել իրար համար՝ որպէսզի չարը չմօտենա եւ չվնասի, հոգեւորաբար անպիտան չդարձնի մեզ;

գ/ Պօղոսի օրինակով սէրը կեանք դարձնել՝ հոգեւոր օգուտի համար յանձն առնելով մեր անձի անտեսումը, որպէսզի Քրիստոս լինի հաւատքի մեր մերձաւորների մէջ եւ իրենց միշտ հոգով կենդանի մնան, պիտանի եւ օգտակար:

Մեր Տէր Յիսուս Քրիստոսի շնորհը, Աստծու սէրը եւ Սուրբ Հոգու հաղորդութիւնը ձեզ հետ լինեն: Ամէն:

Սբ Եղիշէի Հոգեւոր Հովիւ Տէր Նշան Քահանայ Ալավերդեան

food.give

A Barnabas Fund project

The International Christian Food Bank

food.gives, is your opportunity to share your food with hungry believers around the world.

We live in a world of terrible hunger■

But some of us have food to spare■

"You can make a difference by donating dry food to Christians in need"

The Armenian Church Diocese in U.K. is joining the Barnabas Fund Project, in the food.gives initiative to help Christians in need by donating five types of dry food:

Wheat flour (wholemeal, not self-rising flour)

Rice,

Lentils, (dried)

Chick-peas, (dried)

Salt, (preferably bags, not tubs).

Please Join **St Yeghiche Armenian Church** in this drive by donating dried food (not tins) and ensure the items do not contain liquid, oil, or animal products.

We can receive bag sizes up to 3kg. alternatively you can make a financial contribution which will be used to buy the said items and donated to the cause.

-You may send in your donations as follows: Please post your cheques to: St Yeghiche Armenian Church Parish, *13b Cranley Gardens, Kensington, London, SW7 3BB*. Please make your cheques payable to: **"St Yeghiche Armenian Church"**.

-You can also pay by bank transfer to St Yeghiche Armenian Church Parish Ltd Account at: HSBC, Acc.no:42674432, Sortcode:40-02-26, IBAN: GB13HBUK40022642674432, BIC: HBUKGB4106F ref: "food.gives"

-Alternatively you may use our QR Code which will enable you to make donations directly to the Church PayPal account. Please scan this QR Code to make your electronic contributions.

Thank you. Your Christian generosity is appreciated to all those in need.

St Yeghiche Armenian Church Parish Council

DAILY BIBLE READINGS FOR 2022 According to the Lectionary of the Armenian Apostolic Church

- 3 October Sts. Phocas the Patriarch and Irenaeus of Lyons, follower of the Apostles
Proverbs 27:1-6; Isaiah 43:16-21; 2 Corinthians 11:21-29; Mark 6:45-56
- 4 October The Holy Virgins Thekla, Barbara, and Pelagia
Song of Songs 8:14-9:16; Isaiah 61:9-11; 1 Peter 5:8-11; Luke 12:32-40
- 5 October Galatians 1:1-10; Mark 12:1-12
- 6 October Sts. Pantaleon the Physician, Hermolaus the Priest, and Eupraxia the Virgin
Proverbs 4:20-27; Jeremiah 15:19-20; 1 Corinthians 12:1-7; Matthew 9:35-10:1
- 7 October Galatians 1:11-24; Mark 12:18-34
- 8 October The Holy Translators—Mesrob, Yeghishe, Moses (Movses) the Poet, David (Tavit) the Philosopher, Gregory of Nareg, Nerses of Kla (grace-filled)
Wisdom 8:7-10; Amos 5:10-14; 1 Corinthians 12:5-11; Matthew 7:6-12

Աղօթքը բառ եւ խօսք չէ.
մարդ կարող է շատ բան
խօսել, բայց չաղօթել,
կարող է եւ ոչ մէկ բառ
արտասանել, սակայն
աղօթել զգացումով ...

Գարեգին Ա
Կաթողիկոս Ամենայն Հայոց



Աստծու առջեւ բազ ճակատով ներկայացիր (առակ)

Մի ջրաղացական հիվանդացավ, հրեշտակն եկավ հոգին առնելու: Իսկ նա աղաչեց հրեշտակին. — Մեղավոր եմ, ապաշխարելու ժամանակ տուր: Հրեշտակը աստծու հրամանով նրան տասնհինգ տարի ժամանակ տվեց, ասելով.

— Լա՛վ, աղոթիր ու ապաշխարիր:

Եվ նա, առողջանալով մտածում է. «Տասնհինգ տարին շատ է ապաշխարելու համար. տասը ուտեմ-խմեմ, հինգն ապաշխարեմ»: Երբ տասը տարին անցավ, մտածեց «Չորսն ուտեմ, մեկն ապաշխարեմ»: Երբ սա ևս լրացավ, ասաց. «Տասնմեկ ամիսն ուտեմ-խմեմ, մեկ ամիսը բավական է»: Իսկ հետո ասաց, «Քսանհինգ օրն ուտեմ, հինգ օր ապաշխարեմ»: Տասնհինգ տարի բոլորովին չապաշխարեց և մտքում ասում է. «Ինչ որ ասաց հրեշտակը, չկատարեցի: Փախչեմ հաբեշների աշխարհը գնամ, երեսս սևացնեմ և լեզուս փոխեմ, որ երբ հրեշտակը գա՝ չճանաչի ինձ»: Եվ հագնելով արաբ կնոջ շորեր, մրով սևացնելով երեսը, ճանապարհ էր գնում արաբ կանանց հետ: Երբ տասն օրը լրացավ, հրեշտակն եկավ ու ասաց.

— Ո՛ր ես դնում, ջրաղացական: Նա սկսեց արաբերեն խոսել.

— Քեզ չեմ ճանաչում, աշտա խալ սադի: Եվ ասում է հրեշտակին.

— Ի՞նչ ես ասում, պարոն:

Հրեշտակն ասում է. — Ո՛վ ողորմելի, այն ժամանակ սպիտակ երեսով չեկար արքայություն, հիմա արի սև երեսով դժոխք տանեմ:

ԴԵՊԻ ԼՈՒՅՍ



4: Հոգեհանգիստ - Memorial Service

Repose of the soul service at St Yeghiche Armenian Church is requested:

By the Manoukian Family for the soul of their Father, Grandfather and Great grandfather the late **YEGHICHE MANOUKIAN (Եղիշէ Մանուկեան)**, also for all the old and new deceased members of the **MANOUKIAN** Family.

By Helen Khachikian and Robert Istepanian and their families for the soul of their Relative the late **HOVHANNES HOVAKIM BEDROSIAN** on the 7th day memorial who passed away on 21st September 2022 in Beirut Lebanon, also for all the old and new deceased members of the **BEDROSIAN, KHACHIKIAN** and **ISTEPANIAN** Families.

May the Lord rest the souls of the deceased members of our community in peace and console their loved ones with the comforting power of His Holy Spirit.

Please Pray For Our Sick: Please notify the Pastor whenever you know of anyone who is sick, whether at home or in the hospital. Let us pray for one another

Rev Fr Nshan Alaverdyan is available to visit parishioners in the hospital, nursing homes, or home visitations. He is also available to conduct Home Blessings, administering Holy Communion, consultations and other sacramental needs. Please call the church office at 020 7373 8133 or Fr Nshan at 07548 777 147.

Ձեր ամեն տեսակի հոգեւոր կարիքներուն եւ Խորհրդակատարութիւններուն՝ Տնօրինէք, հիւանդի այցելութեան, Սր Հաղորդութեան ստանալու եւ այլ խնդրանքներուն համար դիմեցէք Եկեղեցի 020 7373 8133, կամ ուղղակի հեռաձայնեցէք Սր Եղիշէի Հոգեւոր Հովիւ Տէր Նշան Քահանայ Ալավերդեանի 07548 777 147:

HOKEHANKIST AND IN LIEU OF FLOWERS

Friends and family of the deceased can make donations, in memory of their loved one, to St. Yeghiche Armenian Church General Operating Fund for prayers or in lieu of sending flowers.

ENQUIRIES:

For ecclesiastical/parish matters including requests for Christenings, Home Blessing (Dnorhnek), Donations in Lieu of Flowers, arrangements for Marriages and other church administrative matters please contact Mr Viken Haladjian, phone: **07970 146 280** or **020 7373 8133** or by emailing info@styeghiche.org.uk Alternatively please approach a member of the Parish Council at church every Sunday after Badarak.

Requiem Service (Hokehankisd)

For Requiem Service (Hokehankisd), please call the church office at **020 7373 8133**, or e-mail us your request to info@styeghiche.org.uk by Thursday, in order to include the name(s) of your beloved one(s) in the Sunday bulletin. There is no set monetary amount for requesting Hokehankisd; any amount donated is appropriate and appreciated. **Please remember our Church in your prayers. Your kind donations are gratefully accepted:**

ANNOUNCEMENT:

St Yeghiche Armenian Church Parish Council would like to invite members of the Armenian community to become registered members and take part in Parish activities. Become a dues paying member and let your voice be heard, be eligible to vote and be elected to one of Parish offices. Please contact a member of the Parish Council at the side entrance desk of the Church or visit our website www.styeghiche.org.uk

We welcome your donations for prayers and support towards church annual expenses. **May the Lord bless you and your family, keep you away from all harm and fulfil all your prayers and dreams.**

-You may send in your donations as follows: Please post your cheques to: St Yeghiche Armenian Church Parish, *13b Cranley Gardens, Kensington, London, SW7 3BB*. Please make your cheques payable to: **“St Yeghiche Armenian Church”**.

-You can also pay by bank transfer to St Yeghiche Armenian Church Parish Ltd Account at: HSBC, Acc.no: 42674432, Sort code: 40-02-26, IBAN: GB13HBUK40022642674432, BIC: HBUKGB4106F

-Alternatively you may use our QR Code which will enable you to make donations directly to the Church PayPal account. Please scan this QR Code to make your electronic weekly, monthly or periodical contributions. *Thank you.* **St Yeghiche Armenian Church Parish Council**

St Yeghiche Armenian Church is a Registered Charity, Reg No 1173403. Please complete a Gift Aid Form with your donation. Forms are available from Parish Council.

